



Quick Start Guide

AGM M7 / M7 SE / M7 PRO

English.....	2 ~ 7
Deutsch.....	8 ~ 13
Español.....	14 ~ 19
Français.....	20 ~ 25
Português.....	26 ~ 31
Italiano.....	32 ~ 37
Nederlands.....	38 ~ 43

Quick Start Guide

WARNING

This device is equipped with a tremendous sound system to provide you fantastic listening pleasures. Due to the intensity of high dB levels, hearing protection is advised. The speaker at high volume may damage your hearing, vibrate your chest and cause your heart to skip a beat. Tune the volume up gradually, and enjoy the music! (In Home menu, press NAVI-up or NAVI-down key to adjust the volume to a comfortable level)

NOTICE

Features of the product and its accessories described herein rely on the software, phone internal memory and local networks, and may not be activated or may be limited by local network operators or service providers. Therefore, the descriptions herein may not exactly match the purchased product or its accessories. The manufacturer reserves the rights to change or modify any information or specifications contained in this manual without prior notice or obligation. The manufacturer is not responsible for the legitimacy or quality of any products that you may upload or download through this device including but not limited to text, images, music, movies, and non-integral software. Any consequences arising from the usage of the preceding products on this device is the responsibility of the user.

AGM M7 / M7 SE / M7 PRO



*Device photos may differ in colors or models on M7/M7 SE/M7 PRO



FUNCTIONS DESCRIPTION

1> RECEIVER

Waterproof receiver for receiving calls. Do not touch with hard materials.

2> DISPLAY SCREEN*

*Variant dependent. Some devices may not have the touch screen

3> Function KEY

Function key can be defined by user.

4> KEYPAD

Use to input numbers and letters.

5> KEYBOARD UNLOCK/*

When the screen is on, press LEFT SOFT KEY and KEYBOARD UNLOCK to unlock the phone.

6> MIC

Waterproof microphone for making calls and voice recording. Do not touch with hard materials.

7> LED TORCH

High brightness top LED torch.

8> USB PORT

USB Type-C I/O port. Close the rubber cover before contact with water.

9> CHARGING SPOTS

Desk top charger contact spots.

10> POWER/BACK/ HANGUP KEY

Press and hold to turn on the device.

Press and hold to open the Power off options (Power off / Restart) when the device is on.

11> RING/MUTE/VIBRATE MODE/#

Press and hold # key to change modes of RING, MUTE and VIBRATE

12> LOUDSPEAKER

Waterproof speaker. Need be adjusted to a comfortable volume. The speaker volume may become lower after immersion in water but will recover once dry.

13> CAMERA

Camera does not support a flash light.

14> OUTER BATTERY DOOR

Outer battery door does not prevent water ingress.
Press and pull down to open the outer battery door.
Press and push up to close the outer battery door.

15> INNER BATTERY DOOR

Inner battery door is designed to prevent water ingress
Install and open according to graphic notes.
Open the inner battery door from right bottom corner.
Align the six ridges with the slot and close the inner battery door tightly.

16> BATTERY

The battery is removable.

17> SIM TRAY 2

Align Nano SIM according to the note on metal (contacts face down).
Only one SIM will deliver 4G service when two SIMs are inserted

18> Micro SD CARD TRAY

Open the micro SD card tray and install SD card (contacts face down).
Please note that micro SD cards are not supplied with the device.

19> SIM TRAY 1

Align Nano SIM according to the note on metal (contacts face down).
Only one SIM will deliver 4G service when two SIMs are inserted.

GETTING STARTED

WATERPROOF WARNING:

AGM M7 is IP68 certified. Battery doors and USB port cover must be completely closed to prevent water damage

INSTALLING A NANO SIM CARD OR MICRO SD CARD

1. Place your device on a flat, clean surface with the display facing downwards.
2. Press and pull down to open the outer battery door
3. Open the inner battery door from right bottom corner
4. Take out the battery from top and remove the insulation tape (if have) from the battery contacts
5. Align Nano SIM according to the graphic note and use your fingertip to place the Nano SIM card in the SIM 1/ SIM 2 tray with gold pins facing downwards.
6. In case A MEMORY CARD need to install, please Open the micro SD card tray by slide the metal cover in the direction of the 'Open' arrow (which you'll find stamped on the metal tray) and lift the unhinged edge to open. Install the microSD card (contacts face down), finally close the metal cover and slide in the direction of the 'Lock' arrow, to secure in the closed position.
7. Reinsert the battery, inner battery door and outer battery door.

NOTE:

Ensure the SIM card is aligned correctly in the SIM tray before inserting.

- **SINGLE SIM DEVICE:** Supports 1x SIM card and 1x microSD card.
 - **DUAL SIM DEVICE:** Supports 2x SIM card and 1x microSD card.
- When 2 SIM cards are in use, the primary SIM card supports 4G, 3G and 2G connections, the secondary SIM card supports 2G connections only

CHARGING THE BATTERY

Before using your device for the first time you will need to charge the battery.

1. Remove the insulation tape (if have) from the battery contacts.
2. Connect the USB power cable to the charging power adapter. AGM M7 is an Eco-friendly mobile device, which does not come along with a power adapter in the box in editions of some areas. AGM M7 supports CE/CB/FCC/EAC or equivalent certified chargers. The recommended charger output is 5V/1A or 5V/2A. Uncertified equipment may cause damage to the device or cause batteries to explode.
3. Open the USB Type-C port cover and connect the USB power cable to the port.
Be careful not to use excessive force when plugging the cable. Any damage caused by attempting to insert the connector incorrectly is not covered by the warranty.
4. Plug the charger into an AC mains socket.
5. When charging is complete, remove the cable from the device, then unplug the power adapter from the mains socket. Close the USB port cover on the device.

FONCTIONS COMMUNES

POWERING YOUR DEVICE ON/OFF

POWER ON

Press and hold POWER key. The default language is English, please go to Settings if need change a language.

POWER OFF

Press and hold POWER key.

Select Power off

VOLUME TUNING

In home menu, press NAVI-up/down to enter Sound menu and adjust the volume

INPUT LETTERS DIGITS AND CHARACTERS

When inputting words by the keypad, press # to change between Alphabet and Numerical Digit. When inputting words by the keypad, press # first to select Alphabet input, and then press 1 to select Symbol input. When inputting words by the keypad, press # first to select Alphabet input, and then press * to change between capital letter and lowercase. This device supports keypad input for the following languages, English, Français, Deutsch, Italiano, Español, Português, Nederlands, Dansk, Svenska, Suomi, Русский.

CACHE CLEAR

In home menu, press and hold “*” key to Clear the Cache of the phone should it begin to run slowly

TORCH SWITCH

In home menu, long press the “0” key to turn on/off the torch(Or can enter the pull down menu and turn on/off the torch by click the torch icon)

Lock/Unlock the screen

Press once the POWER key in HOME screen page. The phone screen will be locked when the phone is not in use Press POWER key once to wake the screen when the device is idle. When the screen is woken up, press LEFT SOFT KEY and KEYBOARD UNLOCK (*KEY) to unlock the phone.

Making a call

Unlock the phone and press digit number to make a call Select and enter Contacts menu and choose a person to make a call.

Sending an SMS/MMS*

Select and enter Messaging menu to write SMS or MMS. MMS is dependent on the APN settings and it may not work with some SIM cards. The M7 does not support automatic settings updates sent by your network provider.

Adding a Language:

Select the Settings icon to enter Settings menu. Select System and choose Languages & input Select + to Add a language. Press and Hold the language you have chosen and move to top. Select the three dots at top right of the screen to remove a language.

Volte call*

Volte calling is supported in some areas and only with some SIM cards.

The signal bar place will show “4G” or “HD” or “VoLTE” during calling if Volte is working.

REMARK

In some versions of this device, users can install third party application via downloaded .APK file. The installed applications need fit for small screen operation and shall not be more than 2. Third party application compatibility is not guaranteed by AGM.

WARNING



At full volume, extended use of the mobile audio player may damage the user's hearing.

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION



This symbol on the device (and any included batteries) indicates that they should not be disposed of as normal household garbage. Do not dispose of the device or batteries as unsorted municipal waste. The device (and any batteries) should be handed over to a certified collection point for recycling or proper disposal at the end of their life.

COMPLIANCE

This device complies with the essential requirements and other provisions contained in Directive 2014/53/EU.

Basic information of manufacturer

SHENZHEN AIJIEMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

Copyright ©AGM Mobile Limited

2021. All rights reserved.

THIS DOCUMENT IS FOR INFORMATION PURPOSES ONLY,
AND DOES NOT CONSTITUTE ANY KIND OF WARRANTY.



**AGM
MOBILE**

Schnellstart-Anleitung

WARNUNG

Dieses Gerät ist mit einem performanten Soundsystem ausgestattet, und bietet Ihnen ein fantastisches Hörvergnügen. Der Lautsprecher kann bei hoher Lautstärke Ihr Gehör schädigen, Ihre Brust vibrieren und Ihr Herz zum Schlagen bringen. Stellen Sie die Lautstärke schrittweise ein und genießen Sie die Musik! (Drücken Sie im Home-Menü die Tasten NAVI-up oder NAVI-down, um die Lautstärke auf ein angenehmes Niveau einzustellen.)

HINWEIS

Die hier beschriebenen Funktionen des Produkts und seines Zubehörs hängen von der Software, dem internen Speicher des Telefons und den lokalen Netzwerken ab und sind möglicherweise nicht aktiviert oder können von den lokalen Netzwerkbetreibern oder Diensteanbietern eingeschränkt werden. Daher stimmen die hierin enthaltenen Beschreibungen möglicherweise nicht genau mit dem erworbenen Produkt oder dessen Zubehör überein. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen oder Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern oder zu modifizieren. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die Rechtmäßigkeit oder Qualität von Produkten, die Sie über dieses Gerät hoch- oder herunterladen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Texte, Bilder, Musik, Filme und nicht integrierte Software. Jegliche Folgen, die sich aus der Verwendung der oben genannten Produkte auf diesem Gerät ergeben, liegen in der Verantwortung des Benutzers.

AGM M7 / M7 SE / M7 PRO



*Gerätefotos können bei M7/M7 SE/M7 PRO in Farben oder Modellen abweichen



BESCHREIBUNG DER FUNKTIONEN

1> EMPFÄNGER

Wasserdichter Empfänger für den Empfang von Anrufen. Nicht mit harten Materialien berühren.

2> BILDSCHIRM*

*Variantenabhängig. Einige Geräte verfügen möglicherweise nicht über den Touchscreen

3> Funktion KEY

Die Funktionstaste kann vom Benutzer definiert werden.

4> KEYPAD

Dient zur Eingabe von Zahlen und Buchstaben.

5> TASTATURENTSPERRUNG/*

Wenn der Bildschirm aufgeweckt wird, drücken Sie die LINKE SOFT KEY und KEYBOARD UNLOCK, um das Telefon zu entsperren.

6> MIC

Wasserdichtes Mikrofon zum Telefonieren und für Sprachaufnahmen. Nicht mit harten Materialien berühren.

7> LED TORCH

Top-LED-Taschenlampe mit hoher Helligkeit.

8> USB-ANSCHLUSS

USB Typ-C E/A-Anschluss. Schließen Sie die Gummiabdeckung, bevor Sie Wasser berühren.

9> LADESPOTEN

Kontaktstellen für Tischladegeräte.

10> STROM-/ZURÜCK-/AUFLEGEN-TASTE

Drücken und halten Sie die Taste, um das Gerät einzuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Ausschalloptionen (Ausschalten/Neustart) zu öffnen, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

11> RING/MUTE/VIBRATE MODE/#

Halten Sie die Taste # gedrückt, um zwischen den Modi RING, MUTE und VIBRATE zu wechseln.

12> LOUDSPEAKER

Wasserdichter Lautsprecher. Muss auf eine angenehme Lautstärke eingestellt werden.

Die Lautstärke des Lautsprechers kann sich nach dem Eintauchen in Wasser verringern, erholt sich aber nach dem Trocknen wieder.

13> KAMERA

Die Kamera verfügt nicht über ein Blitzlicht.

14> ÄUSSERE BATTERIEKLAPPE

Die äußere Batterieklappe verhindert nicht das Eindringen von Wasser. Drücken und ziehen Sie nach unten, um das äußere Batteriefach zu öffnen. Drücken Sie nach oben, um das äußere Batteriefach zu schließen.

15> INNERE BATTERIEKLAPPE

Die innere Batterieklappe verhindert das Eindringen von Wasser. Installieren und öffnen Sie sie gemäß den grafischen Hinweisen. Öffnen Sie das innere Batteriefach von der rechten unteren Ecke aus. Richten Sie die sechs Rillen auf den Schlitz aus und schließen Sie die innere Batteriefachabdeckung fest.

16> BATTERIE

Der Akku ist herausnehmbar.

17> SIM-FACH 2

Nano SIM entsprechend dem Hinweis auf Metall ausrichten (Kontakte nach unten). Nur eine SIM-Karte liefert 4G-Dienste, wenn zwei SIM-Karten eingelegt sind.

18> Micro SD-KARTENTRAY

Öffnen Sie das Micro-SD-Kartenfach und legen Sie die SD-Karte ein (Kontakte nach unten). Bitte beachten Sie, dass Micro-SD-Karten nicht zum Lieferumfang des Geräts gehören.

19> SIM-FACH 1

Nano SIM entsprechend dem Hinweis auf Metall ausrichten (Kontakte nach unten). Wenn zwei SIM-Karten eingelegt sind, kann nur eine SIM-Karte den 4G-Dienst bereitstellen.

ERSTE SCHRITTE

WASSERDICHTHE WARNUNG:

AGM M7 ist IP68-zertifiziert. Die Batteriekappen und die Abdeckung des USB-Anschlusses müssen vollständig geschlossen sein, um Wasserschäden zu vermeiden.

EINBAU EINER NANO-SIM- ODER MICRO-SD-KARTE

1. Legen Sie Ihr Gerät auf eine flache, saubere Oberfläche, wobei das Display nach unten zeigt.
 2. Drücken und ziehen Sie nach unten, um das äußere Batteriefach zu öffnen.
 3. Öffnen Sie das innere Batteriefach von der rechten unteren Ecke aus.
 4. Nehmen Sie die Batterie von oben heraus und entfernen Sie das Isolierband (falls vorhanden) von den Batteriekontakten.
 5. Richten Sie die Nano-SIM-Karte gemäß der Grafik aus und legen Sie sie mit der Fingerspitze so in den SIM 1/SIM 2-Einschub, dass die goldenen Stifte nach unten zeigen.
- Falls eine Speicherkarte installiert werden muss, öffnen Sie bitte das microSD-Kartenfach, indem Sie die Metallabdeckung in Richtung des Pfeils "Open" (auf dem Metallfach eingepreßt) schieben und die ausgeklappte Kante anheben, um sie zu öffnen.

Legen Sie die microSD-Karte ein (mit den Kontakten nach unten), schließen Sie die Metallabdeckung und schieben Sie sie in Richtung des Pfeils "Lock", um sie in der geschlossenen Position zu sichern. Setzen Sie die Batterie, den inneren Batteriefachdeckel und den äußeren Batteriefachdeckel wieder ein.

HINWEIS:

Vergewissern Sie sich vor dem Einlegen der SIM-Karte, dass diese korrekt im SIM-Fach ausgerichtet ist.

- SINGLE-SIM-GERÄT: Unterstützt 1x SIM-Karte und 1x microSD-Karte.

- DUAL-SIM-GERÄT: Unterstützt 2x SIM-Karte und 1x microSD-Karte.

Wenn 2 SIM-Karten verwendet werden, unterstützt die primäre SIM-Karte 4G-, 3G- und 2G-Verbindungen, die sekundäre SIM-Karte unterstützt nur 2G-Verbindungen

AUFLADEN DES AKKUS

Bevor Sie Ihr Gerät zum ersten Mal benutzen, müssen Sie den Akku aufladen.

1. Entfernen Sie das Isolierband (falls vorhanden) von den Batteriekontakten.

2. Schließen Sie das USB-Netzkabel an den Ladeadapter an.

AGM M7 ist ein umweltfreundliches mobiles Gerät, das in einigen Regionen nicht mit einem Netzteil ausgeliefert wird.

AGM M7 unterstützt CE/CB/FCC/EAC oder gleichwertige zertifizierte Ladegeräte. Der empfohlene Ausgang des Ladegeräts ist 5V/1A oder 5V/2A. Nicht zertifizierte Geräte können das Gerät beschädigen oder zur Explosion der Batterien führen.

3. Öffnen Sie die Abdeckung des USB-Typ-C-Anschlusses und schließen Sie das USB-Netzkabel an den Anschluss an.

Achten Sie darauf, dass Sie beim Einstecken des Kabels keine übermäßige Kraft anwenden. Schäden, die durch den Versuch, den Stecker falsch einzustecken, verursacht werden, sind nicht von der Garantie abgedeckt.

4. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.

5. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, entfernen Sie das Kabel vom Gerät und ziehen Sie dann den Netzadapter aus der Steckdose. Schließen Sie die Abdeckung des USB-Anschlusses am Gerät.

6. AGM M7 unterstützt einen Cradle-Ladegerät, das separat kaufen werden kann.

GEMEINSAME FUNKTIONEN

EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTS

EINSCHALTEN

Die Standardsprache ist Englisch, bitte gehen Sie zu den Einstellungen, wenn Sie die Sprache ändern möchten.

AUSSCHALTEN

Drücken und halten Sie die POWER-Taste.

Wählen Sie Ausschalten

VOLUME TUNING

Drücken Sie im Home-Menü auf NAVI-oben/unten, um das Ton-Menü aufzurufen und die Lautstärke einzustellen.

EINGABE VON BUCHSTABEN, ZIFFERN UND ZEICHEN

Bei der Eingabe von Wörtern über die Tastatur drücken Sie #, um zwischen Alphabet und Ziffern zu wechseln. Bei der Eingabe von Wörtern über die Tastatur drücken Sie zuerst #, um die Alphabet-Eingabe zu wählen, und dann 1, um die Symboleingabe zu wählen. Bei der Eingabe von Wörtern über die Tastatur drücken Sie zuerst #, um die Buchstabeneingabe auszuwählen, und dann *, um zwischen Groß- und Kleinbuchstaben zu wechseln. Dieses Gerät unterstützt die Tastatureingabe für die folgenden Sprachen: English, Français, Deutsch, Italiano, Español, Português, Nederlands, Dansk, Svenska, Suomi, Русский.

CACHE CLEAR

Halten Sie im Startmenü die Taste "*" gedrückt, um den Cache des Telefons zu löschen, wenn es langsam läuft.

TORCH-SCHALTER

Drücken Sie im Home-Menü lange die Taste "0", um die Taschenlampe ein- und auszuschalten (oder öffnen Sie das Pulldown-Menü und schalten Sie die Taschenlampe ein und aus, indem Sie auf das Taschenlampen-Symbol klicken).

Sperren/Entsperren des Bildschirms

Drücken Sie einmal die POWER-Taste auf der HOME-Bildschirmseite. Der Bildschirm des Telefons wird gesperrt, wenn das Telefon nicht benutzt wird. Drücken Sie einmal die POWER-Taste, um den Bildschirm aufzuwecken, wenn das Gerät im Leerlauf ist. Wenn der Bildschirm aufgeweckt ist, drücken Sie die LINKE SOFT KEY und KEYBOARD UNLOCK (*TASTE), um das Telefon zu entsperren.

Anrufe tätigen

Entsperren Sie das Telefon und drücken Sie eine Nummer, um einen Anruf zu tätigen. Wählen Sie das Menü Kontakte aus und wählen Sie eine Person, die Sie anrufen möchten.

Versenden einer SMS/MMS*

Wählen Sie und rufen Sie das Nachrichtenmenü auf, um SMS oder MMS zu schreiben. MMS ist abhängig von den APN-Einstellungen und funktioniert möglicherweise nicht mit einigen SIM-Karten. Das M7 unterstützt keine automatischen Aktualisierungen der Einstellungen, die von Ihrem Netzbetreiber gesendet werden.

Hinzufügen einer Sprache:

Wählen Sie das Symbol Einstellungen, um das Menü Einstellungen zu öffnen. Wählen Sie System und wählen Sie Sprachen & Eingabe. Wählen Sie +, um eine Sprache hinzuzufügen. Halten Sie die gewählte Sprache gedrückt und bewegen Sie sie nach oben. Wählen Sie die drei Punkte oben rechts auf dem Bildschirm, um eine Sprache zu entfernen.

Volte call*

Volte-Anrufe werden in einigen Gebieten und nur mit einigen SIM-Karten unterstützt. Der Signalbalken zeigt während eines Anrufs "4G" oder "HD" oder "VoLTE" an, wenn Volte funktioniert.

HINWEIS

Bei einigen Versionen dieses Geräts können Benutzer Anwendungen von Drittanbietern über eine heruntergeladene APK-Datei installieren. Die installierten Anwendungen müssen für den Betrieb auf kleinen Bildschirmen geeignet sein und dürfen nicht größer als 2 sein. Die Kompatibilität von Drittanbieteranwendungen wird von AGM nicht garantiert.

WARNUNG



Bei voller Lautstärke kann eine längere Benutzung des mobilen Audioplayers das Gehör des Benutzers schädigen.

INFORMATIONEN ZU ENTSORGUNG UND RECYCLING



Dieses Symbol auf dem Gerät (und den mitgelieferten Batterien) weist darauf hin, dass es nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie das Gerät oder die Batterien nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Das Gerät (und eventuelle Batterien) sollten am Ende ihrer Lebensdauer bei einer zertifizierten Sammelstelle zum Recycling oder zur ordnungsgemäßen Entsorgung abgegeben werden.

COMPLIANCE

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU.

Grundlegende Informationen über den Hersteller

SHENZHEN AIJEMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

Urheberrecht ©AGM Mobile Limited

2021. Alle Rechte vorbehalten.

DIESES DOKUMENT DIENT NUR ZU INFORMATIONSZWECKEN,
UND STELLT KEINE GARANTIE DAR.



**AGM
MOBILE**

Guía de inicio rápido

ADVERTENCIA

Este dispositivo está equipado con un sistema poderoso de sonido para brindarle fantásticos placeres auditivos.

Debido a la intensidad de los altos niveles de dB, se recomienda protección auditiva.

El altavoz a un volumen alto puede dañar su audición, hacer vibrar su pecho y hacer que su corazón tenga latidos rápidos.

¡Sintonice el volumen gradualmente y disfrute de la música! En la página del menú Inicio, presione las teclas NAVI arriba/abajo para ajustar el volumen.

AVISO

Las características del producto y sus accesorios aquí descritos dependen del software, la memoria interna del teléfono y las redes locales, y es posible que los operadores de redes locales o los proveedores de servicios no las activen o las limiten. Por lo tanto, las descripciones aquí contenidas pueden no coincidir exactamente con el producto adquirido o sus accesorios. El fabricante se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificaciones contenidas en este manual sin previo aviso u obligación. El fabricante no es responsable de la legitimidad o calidad de ningún producto que pueda cargar o descargar a través de este dispositivo, incluidos, entre otros, texto, imágenes, música, películas y software no integrado. Cualquier consecuencia derivada del uso de los productos anteriores en este dispositivo es responsabilidad del usuario.

AGM M7 / M7 SE / M7 PRO



*Las fotos del dispositivo pueden diferir en colores o modelos en M7/M7 SE/M7 PRO



DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES

1 > RECEPTOR

Receptor a prueba de agua para recibir. No tocar con materiales duros.

2 > PANTALLA DE VISUALIZACIÓN*

*Depende de la variante. Algunos dispositivos no tienen pantalla táctil.

3 > Clave de función

La tecla de función puede ser definida por el usuario.

4 > TECLADO

Úsalo para insertar números o letras.

5 > DESBLOQUEO DEL TECLADO/*

Cuando la pantalla se active, presione la TECLA IZQUIERDA DE PROGRAMACIÓN y DESBLOQUEO DEL TECLADO para desbloquear el teléfono.

6 > MICROFONO

Micrófono a prueba de agua para hacer llamadas y grabar voz. No tocar con materiales duros.

7 > LINTERNA LED

Linterna superior LED de alto brillo

8 > PUERTO USB

Puerto USB Tipo-C I/O. Cierre la cubierta de goma antes de tocar el agua.

9 > PUNTOS DE CARGA

Puntos de contacto del cargador de escritorio.

10 > TECLA DE ENCENDIDO/ ATRÁS/ COLGAR LLAMADA

Mantenga presionado para encender el dispositivo.

Mantenga presionado para abrir las opciones de Apagado (Apagar/Reiniciar) cuando el dispositivo está encendido.

11 > TIMBRE/MUTE O MODO VIBRACIÓN/#

Mantenga presionada la tecla # para cambiar los modos de TIMBRE, MUTE Y VIBRACIÓN

12 > ALTAVOZ

Altavoz resistente al agua. Se puede ajustar a un volumen cómodo. El volumen del altavoz puede disminuir después de la inmersión en agua, pero se recuperará una vez seco.

13> CÁMARA

La cámara no admite una luz de flash.

14> PUERTA EXTERIOR DE LA BATERÍA

La puerta exterior de la batería no evita la entrada de agua.

Presione y tire hacia abajo para abrir la puerta exterior de la batería. Presione y empuje hacia arriba para cerrar la puerta exterior de la batería.

15> PUERTA INTERIOR DE LA BATERÍA

La puerta interior de la batería está diseñada para evitar la entrada de agua. Instale y abra de acuerdo con las notas gráficas.

Abra la puerta interior de la batería desde la esquina inferior derecha. Alinee las seis protuberancias con la ranura y cierre bien la puerta interior de la batería.

16> BATERÍA

La batería es extraíble.

17> BANDEJA SIM 2

Alinee Nano SIM de acuerdo con la nota en metal (contactos hacia abajo). Solo una SIM brindará servicio 4G cuando se insertan dos SIM.

18> BANDEJA DE TARJETA Micro SD

Abra la bandeja de la tarjeta micro SD e instale la tarjeta SD (contactos hacia abajo). Tenga en cuenta que las tarjetas micro SD no se suministran con el dispositivo.

19> BANDEJA SIM 1

Alinee Nano SIM de acuerdo con la nota en metal (contactos hacia abajo). Solo una SIM brindará servicio 4G cuando se insertan dos SIM.

EMPEZANDO

ADVERTENCIA IMPERMEABLE:

AGM M7 tiene certificación IP68. Las puertas de la batería y la tapa del puerto USB deben estar completamente cerradas para evitar daños por agua.

INSTALACIÓN DE UNA TARJETA NANO SIM O TARJETA MICRO SD

1. Coloque su dispositivo sobre una superficie plana y limpie con la pantalla hacia abajo.
2. Presione y tire hacia abajo para abrir la puerta exterior de la batería.
3. Abra la puerta interior de la batería desde la esquina inferior derecha.
4. Saque la batería desde arriba y retire la cinta aislante (si la tiene) de los contactos de la batería.
5. Alinee la Nano SIM de acuerdo con la nota gráfica y use la punta de su dedo para colocar la tarjeta Nano SIM en la bandeja SIM 1/ SIM 2 con los pines dorados hacia abajo.
6. En caso de que sea necesario instalar UNA TARJETA DE MEMORIA, abra la bandeja de la tarjeta micro SD deslizando la cubierta de metal en la dirección de la flecha "Abrir" (que encontrará estampada en la bandeja de metal) y levante el borde sin bisagras para abrirlo.

Instale la tarjeta microSD (contactos hacia abajo), finalmente cierre la cubierta metálica y deslícela en la dirección de la flecha 'Bloquear', para asegurarla en la posición cerrada.

7. Vuelva a insertar la batería, la puerta interior de la batería y la puerta exterior de la batería.

NOTA:

Asegúrese de que la tarjeta SIM esté alineada correctamente en la bandeja SIM antes de insertarla.

- **DISPOSITIVO SIM ÚNICO:** Admite 1 tarjeta SIM y 1 tarjeta microSD.
- **DISPOSITIVO DUAL SIM:** Admite 2 tarjetas SIM y 1 tarjeta microSD.

Cuando se usan 2 tarjetas SIM, la tarjeta SIM principal admite conexiones 4G, 3G y 2G, la tarjeta SIM secundaria solo admite conexiones 2G

CARGANDO LA BATERÍA

Antes de usar su dispositivo por primera vez, deberá cargar la batería.

1. Retire la cinta aislante (si tiene) de los contactos de la batería.
2. Conecte el cable de alimentación USB al adaptador de corriente de carga.

AGM M7 es un dispositivo móvil ecológico, que no viene con un adaptador de corriente en la caja en ediciones de algunas áreas.

AGM M7 es compatible con cargadores certificados CE/CB/FCC/EAC o equivalentes. La salida recomendada del cargador es 5V/1A o 5V/2A. El equipo no certificado puede dañar el dispositivo o hacer que las baterías exploten.

3. Abra la tapa del puerto USB tipo C y conecte el cable de alimentación USB al puerto.

Tenga cuidado de no usar una fuerza excesiva al enchufar el cable. Cualquier daño causado por intentar insertar el conector incorrectamente no está cubierto por la garantía.

4. Enchufe el cargador en una toma de corriente de CA.
5. Cuando se complete la carga, retire el cable del dispositivo y desconecte el adaptador de corriente de la toma de corriente. Cierre la tapa del puerto USB del dispositivo.

6. AGM M7 es compatible con el cargador de base, que necesita comprar el cargador por separado.

FUNCIONES COMUNES

ENCENDIDO/APAGADO DE SU DISPOSITIVO

ENCENDIDO

Mantenga presionada la tecla ENCENDIDO. El idioma predeterminado es el inglés, vaya a Configuración si necesita cambiar un idioma.

APAGADO

Mantenga presionada la tecla ENCENDIDO.
Seleccione Apagar

SINTONIZACIÓN DE VOLUMEN

En el menú de inicio, presione NAVI-arriba/abajo para ingresar al menú Sonido y ajustar el volumen

INGRESAR LETRAS DÍGITOS Y CARACTERES

Al ingresar palabras con el teclado, presione # para cambiar entre Alfabeto y Dígito numérico. Al ingresar palabras con el teclado, presione # primero para seleccionar Entrada alfabética y luego presione 1 para seleccionar Entrada de símbolo. Cuando ingrese palabras con el teclado, presione # primero para seleccionar Entrada alfabética y luego presione * para cambiar entre mayúsculas y minúsculas. Este dispositivo admite entrada de teclado para los siguientes idiomas, inglés, Français, Deutsch, Italiano, Español, Português, Nederlands, Dansk, Svenska, Suomi, Русский.

BORRAR CACHE

En el menú de inicio, mantenga presionada la tecla "*" para borrar la memoria caché del teléfono en caso de que comience a funcionar lentamente.

INTERRUPTOR DE LA ANTORCHA

En el menú de inicio, mantenga presionada la tecla "0" para encender/apagar la antorcha (o puede ingresar al menú desplegable y encender/apagar la antorcha haciendo clic en el ícono de la antorcha).

Bloquear/Desbloquear la pantalla

Presione una vez la tecla POWER en la página de la pantalla de INICIO. La pantalla del teléfono se bloqueará cuando el teléfono no esté en uso. Presione la tecla ENCENDIDO una vez para activar la pantalla cuando el dispositivo esté inactivo. Cuando la pantalla se active, presione la TECLA SUAVE IZQUIERDA y DESBLOQUEO DEL TECLADO (*TECLA) para desbloquear el teléfono.

Haciendo una llamada

Desbloquee el teléfono y presione el número de dígito para hacer una llamada. Seleccione e ingrese al menú de Contactos y elija una persona para hacer una llamada.

Envío de un SMS/MMS*

Seleccione e ingrese al menú Mensajes para escribir SMS o MMS. MMS depende de la configuración de APN y es posible que no funcione con algunas tarjetas SIM. El M7 no admite actualizaciones de configuración automáticas enviadas por su proveedor de red.

Agregar un idioma:

Seleccione el ícono de Configuración para ingresar al menú de Configuración. Seleccione Sistema y elija Idiomas y entrada. Seleccione + para Agregar un idioma. Mantenga presionado el idioma que ha elegido y muévase hacia arriba. Seleccione los tres puntos en la parte superior derecha de la pantalla para eliminar un idioma.

Voltear llamada*

Las llamadas Volte son compatibles en algunas áreas y solo con algunas tarjetas SIM.

El lugar de la barra de señal mostrará "4G" o "HD" o "VoLTE" durante la llamada si Volte está funcionando.

OBSERVACIÓN

En algunas versiones de este dispositivo, los usuarios pueden instalar aplicaciones de terceros a través del archivo .APK descargado. Las aplicaciones instaladas deben adaptarse a la pantalla pequeña y no deben ser más de 2. AGM no garantiza la compatibilidad con aplicaciones de terceros.

ADVERTENCIA



A todo volumen, el uso extendido del reproductor de audio del móvil puede dañar la audición.

INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN Y RECICLAJE



Este símbolo en el dispositivo (y las baterías incluidas) indica que no deben desecharse como de costumbre. basura domestica. No deseche el dispositivo ni las baterías como residuos municipales sin clasificar. El dispositivo (y cualquier pilas) deben entregarse a un punto de recogida certificado para su reciclaje o eliminación adecuada al final del sus vidas.

CUMPLIMIENTO

Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones contenidas en la Directiva 2014/53/EU.

Información básica del fabricante

SHENZHEN AIJEMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

Derechos de autor © AGM Mobile Limited

2021. Todos los derechos reservados.

ESTE DOCUMENTO ES ÚNICAMENTE CON FINES INFORMATIVOS,
Y NO CONSTITUYE NINGÚN TIPO DE GARANTÍA.



**AGM
MOBILE**

Guide de Démarrage Rapide

AVERTISSEMENT

Cet appareil est équipé d'un système audio très performant, et vous offre une qualité d'audio fantastique. En raison de l'intensité des niveaux élevés de dB, une protection auditive est conseillée. Le haut-parleur à volume élevé peut endommager votre audition, faire vibrer votre poitrine et faire sauter des battements de votre cœur. Réglez le volume progressivement et profitez de la musique ! (Menu principal, appuyez sur la touche NAVI-up ou NAVI-down pour régler le volume à un niveau confortable)

AVIS

Les fonctionnalités du produit et de ses accessoires décrites ici dépendent du logiciel, de la mémoire interne du téléphone et des réseaux locaux, et ne sont éventuellement pas activées ou – très limitées par les opérateurs du réseau local ou les fournisseurs de services. Par conséquent, les descriptions ci-dessous risquent de ne pas correspondre exactement au produit acheté (ou à ses accessoires). Le fabricant se réserve le droit de changer ou de modifier toute information ou spécification contenue dans ce manuel sans préavis ni obligation. Le fabricant n'est pas responsable de la légitimité ou de la qualité des produits que vous pouvez télécharger via cet appareil, y compris, mais sans s'y limiter, le texte, les images, la musique, les films et les logiciels non intégrés. Toute conséquence découlant de l'utilisation des produits précités sur cet appareil est de la responsabilité de l'utilisateur.

AGM M7 / M7 SE / M7 PRO



*Les photos de l'appareil peuvent différer en couleurs ou en modèles sur le M7/M7 SE/M7 PR



DESCRIPTION DES FONCTIONS

1 > DESTINATAIRE

Récepteur étanche pour recevoir des appels. Ne pas toucher avec des matériaux durs.

2 > ÉCRAN D’AFFICHAGE*

*Selon la variante. Certains appareils n’ont pas un écran tactile

3 > TOUCHE de fonction

La touche de fonction peut être définie par l'utilisateur.

4 > CLAVIER

Utilisez pour saisir des chiffres et des lettres.

5 > DÉVERROUILLAGE CLAVIER/*

Lorsque l'écran est allumé, appuyez sur la TOUCHE PROGRAMMABLE GAUCHE et sur DÉVERROUILLAGE DU CLAVIER pour déverrouiller le téléphone.

6 > micro

Microphone étanche pour passer des appels et enregistrer la voix. Ne pas toucher avec des matériaux durs.

7 > TORCHE LED

Torche LED haute luminosité.

8 > PORT USB

Port E/S USB Type-C. Fermez le couvercle en caoutchouc avant contact avec l'eau.

9 > POINTS DE RECHARGE

Points de contact du chargeur de bureau.

10 > TOUCHE ALIMENTATION/RETOUR/RACCROCHER

Maintenez enfoncé pour allumer l'appareil.

Appuyez et maintenez enfoncé pour ouvrir les options d'arrêt (Éteindre / Redémarrer) lorsque l'appareil est allumé.

11 > SONNERIE/SILENCIEUX/MODE VIBREUR/#

Appuyez et maintenez la touche # pour changer les modes de SONNERIE, MUTE et VIBRATE

12 > HAUT-PARLEUR

Haut-parleur étanche. Doit être ajusté à un volume confortable.

Le volume du haut-parleur peut s'affaiblir après immersion dans l'eau mais se rétablira une fois sec.

13> CAMÉRA

L'appareil photo ne prend pas en charge le flash.

14> COUVERCLE DE BATTERIE EXTÉRIEURE

Le couvercle extérieure de la batterie n'empêche pas l'entrée d'eau. Appuyez et tirez vers le bas pour ouvrir le couvercle extérieure de la batterie. Appuyez et poussez vers le haut pour fermer le couvercle extérieure de la batterie.

15> COUVERCLE DE BATTERIE INTÉRIEURE

Le couvercle intérieure de la batterie est conçu pour empêcher l'infiltration d'eau. Installer et ouvrir selon les notes graphiques. Ouvrez le couvercle intérieure de la batterie à partir du coin inférieur droit. Alignez les six arêtes avec la fente et fermez bien le couvercle intérieure de la batterie.

16> BATTERIE

La batterie est amovible.

17> EMPLACEMENT SIM 2

Alignez la Nano SIM selon la note sur métal (contacts vers le bas). Une seule carte SIM fournira le service 4G lorsque deux cartes SIM sont insérées.

18> PLATEAU DE CARTE Micro SD

Ouvrez le plateau de la carte micro SD et installez la carte SD (contacts face vers le bas). Veuillez noter que les cartes micro SD ne sont pas fournies avec l'appareil.

19> EMPLACEMENT SIM 1

Alignez la Nano SIM selon la note sur métal (contacts vers le bas). Une seule carte SIM fournira le service 4G lorsque deux cartes SIM sont insérées.

COMMENCER

AVERTISSEMENT D' IMPERMÉABILITÉ:

AGM M7 est certifié IP68. Les couvercles de la batterie et le couvercle du port USB doivent être complètement fermés pour éviter les dégâts d'eau.

INSTALLER UNE CARTE NANO SIM OU MICRO SD

1. Placez votre appareil sur une surface plane et propre avec l'écran vers le bas.
2. Appuyez et tirez vers le bas pour ouvrir le couvercle extérieure de la batterie
3. Ouvrez le couvercle intérieure de la batterie à partir du coin inférieur droit
4. Retirez la batterie par le haut et retirez le ruban isolant (le cas échéant) des contacts de la batterie
5. Alignez la Nano SIM selon la note graphique et utilisez votre doigt pour placer la carte Nano SIM dans le plateau SIM 1/SIM 2 avec les broches dorées vers le bas.
6. Dans le cas où UNE CARTE MÉMOIRE doit être installée, veuillez ouvrir le plateau de la carte micro SD en faisant glisser le couvercle métallique dans le sens de la flèche « Ouvrir » (que vous trouverez estampillée sur le plateau métallique) et soulevez le bord sans charnière pour l'ouvrir.

Installez la carte microSD (contacts vers le bas), fermez enfin le couvercle métallique et faites-le glisser dans le sens de la flèche 'Lock', pour le verrouiller en position fermée.

7. Réinsérez la batterie, placez le couvercle intérieure de la batterie et ensuite le couvercle extérieure de la batterie.

NOTE:

Assurez-vous que la carte SIM est correctement alignée dans le plateau SIM avant de l'insérer.

- **DISPOSITIF SIMPLE :** Prend en charge 1x carte SIM et 1x carte microSD.

- **DISPOSITIF DOUBLE SIM :** Prend en charge 2x carte SIM et 1x carte microSD.

Lorsque 2 cartes SIM sont utilisées, la carte SIM principale prend en charge les connexions 4G, 3G et 2G, la carte SIM secondaire prend uniquement en charge les connexions 2G.

CHARGE DE LA BATTERIE

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, vous devez charger la batterie.

1. Retirez le ruban isolant (le cas échéant) des contacts de la batterie.

2. Connectez le câble d'alimentation USB à l'adaptateur de charge.

AGM M7 est un appareil mobile respectueux de l'environnement, qui, dans les éditions de certaines régions, n'est pas livré avec un adaptateur secteur dans la boîte.

AGM M7 prend en charge les chargeurs certifiés CE/CB/FCC/EAC ou équivalents. La sortie de chargeur recommandée est de 5V/1A ou 5V/2A. Un équipement non certifié peut endommager l'appareil ou faire exploser les piles.

3. Ouvrez le couvercle du port USB Type-C et connectez le câble d'alimentation USB au port. Veillez à ne pas exercer une force excessive lors du branchement du câble. Tout dommage causé par une tentative d'insertion incorrecte du connecteur n'est pas couvert par la garantie.

4. Branchez le chargeur sur une prise secteur.

5. Une fois la charge terminée, retirez le câble de l'appareil, puis débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur. Fermez le couvercle du port USB sur l'appareil.

6. AGM M7 prend en charge le socle de chargement, qui doit être acheté séparément.

FONCTIONS COMMUNES

ALLUMER/ÉTEINDRE VOTRE APPAREIL

ALLUMER

Appuyez sur la touche POWER et maintenez-la enfoncée. La langue par défaut est l'anglais. Veuillez accéder aux paramètres si vous avez besoin de changer de langue.

ÉTEINDRE

Appuyez et maintenez enfoncée la touche POWER.

Sélectionnez Éteindre

RÉGLAGE DU VOLUME

Dans le menu d'accueil, appuyez sur NAVI haut/bas pour accéder au menu Son et régler le volume

SAISIR LETTRES CHIFFRES ET CARACTÈRES

Lors de la saisie de mots à l'aide du clavier, appuyez sur # pour basculer entre l'alphabet et les chiffres numériques. Lors de la saisie de mots à l'aide du clavier, appuyez d'abord sur # pour sélectionner Saisie alphabétique, puis appuyez sur 1 pour sélectionner Saisie de symboles. Lors de la saisie de mots à l'aide du clavier, appuyez d'abord sur # pour sélectionner Saisie alphabétique, puis appuyez sur * pour basculer entre les majuscules et les minuscules. Cet appareil prend en charge la saisie au clavier pour les langues suivantes, l'anglais, Français, Deutsch, Italiano, Español, Português, Nederlands, Dansk, Svenska, Suomi, Русский.

EFFACER LE CACHE

Dans le menu d'accueil, maintenez enfoncée la touche "*" pour effacer le cache du téléphone s'il commence à fonctionner lentement

COMMUTATEUR DE TORCHE

Dans le menu d'accueil, appuyez longuement sur la touche "0" pour allumer/éteindre la torche (ou vous pouvez entrer dans le menu déroulant et allumer/éteindre la torche en cliquant sur l'icône de la torche)

Verrouiller/Déverrouiller l'écran

Appuyez une fois sur la touche POWER dans la page d'écran HOME. L'écran du téléphone sera verrouillé lorsque le téléphone n'est pas utilisé. Appuyez une fois sur la touche ALIMENTATION pour réveiller l'écran lorsque l'appareil est inactif. Lorsque l'écran est réveillé, appuyez sur la TOUCHE CONTEXTUELLE GAUCHE et DÉVERROUILLAGE DU CLAVIER (*CLÉ) pour déverrouiller le téléphone.

Passer un appel

Déverrouillez le téléphone et appuyez sur le numéro pour passer un appel Sélectionnez et entrez dans le menu Contacts et choisissez une personne pour passer un appel.

Envoi d'un SMS/MMS*

Sélectionnez et entrez dans le menu Messagerie pour écrire des SMS ou des MMS. MMS dépend des paramètres APN et dans certains pays, pourrait ne pas fonctionner avec certaines cartes SIM. Le M7 ne prend pas en charge les mises à jour automatiques des paramètres envoyées par votre fournisseur de réseau.

Ajout d'une langue :

Sélectionnez l'icône Paramètres pour accéder au menu Paramètres. Sélectionnez Système et choisissez Langues et saisie. Sélectionnez + pour ajouter une langue. Appuyez longuement sur la langue que vous avez choisie et déplacez-vous vers le haut. Sélectionnez les trois points en haut à droite de l'écran pour supprimer une langue.

Appel VoLTE*

Les appels VoLTE sont pris en charge dans certaines régions et uniquement avec certaines cartes SIM.

La barre de signal affichera "4G" ou "HD" ou "VoLTE" pendant l'appel si VoLTE fonctionne.

REMARQUE

Dans certaines versions de cet appareil, les utilisateurs peuvent installer une application tierce via le fichier .APK téléchargé. Les applications installées doivent être adaptées au fonctionnement sur petit écran et ne doivent pas être supérieures à 2. La compatibilité des applications tierces n'est pas garantie par AGM.

AVERTISSEMENT



À plein volume, une utilisation prolongée du lecteur audio mobile peut endommager l'ouïe de l'utilisateur.

INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION ET LE RECYCLAGE



Ce symbole sur l'appareil (et toutes les batteries incluses) indique qu'ils ne doivent pas être jetés comme d'habitude ordures ménagères. Ne jetez pas l'appareil ou les batteries avec les déchets municipaux non triés. L'appareil (et toutes batteries) doivent être remis à un point de collecte agréé pour recyclage ou élimination appropriée à la fin de leur vie.

CONFORMITÉ

est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions contenues dans la directive 2014/53 / EU .

Informations de base du fabricant

SHENZHEN AIJIE MO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

Copyright ©AGM Mobile Limited

2021. Tous droits réservés.

CE DOCUMENT SERT UNIQUEMENT À DES FINS D'INFORMATION, ET NE CONSTITUE AUCUNE GARANTIE.



**AGM
MOBILE**

Guia de início rápido

AVISO

Este dispositivo está equipado com um potente sistema de som que oferece um prazer de escuta único e fantástico.

Devido à intensidade do alto nível de DB é recomendável uma proteção auditiva.

O altifalante em alto volume pode danificar a sua audição, vibrar o peito e fazer com que seu coração bate mais forte.

Aumente progressivamente o volume e aproveite a música! Na página do menu inicial, toque em NAVI alto/baixo para ajustar o volume.

NOTA INFORMATIVA

Os recursos do produto e de seus acessórios descritos aqui dependem do software, da memória interna do telefone e da rede local, e podem não ser ativados ou limitados por operadoras de rede locais ou fornecedores de serviços. Por conseguinte, as descrições neste manual podem, em certos casos, não corresponder exatamente ao produto adquirido ou aos seus acessórios. O fabricante reserva-se o direito de alterar ou modificar todas as informações ou especificações contidas neste manual sem aviso prévio. O fabricante não é responsável pela legitimidade ou pela qualidade dos produtos que você pode descarregar via este aparelho, e inclui, mais sem limitação, texto, imagens, música, filmes e software não integral. Quaisquer consequências decorrentes do uso dos produtos anteriores neste dispositivo são da responsabilidade do utilizador.

AGM M7 / M7 SE / M7 PRO



*As fotos do dispositivo podem diferir em cores ou modelos no M7/M7 SE/M7 PRO



DESCRIÇÕES DAS FUNÇÕES

1> RECETOR

Recetor à prova d'água para receber chamadas. Não toque com materiais duros.

2> ECRÃ DE EXIBIÇÃO*

*Variante dependente. Alguns dispositivos podem não ter o ecrã de toque

3> TECLA DE FUNÇÃO

A tecla de função pode ser definida pelo utilizador.

4> TECLADO

Use para inserir números e letras.

5> DESBLOQUEIO DO TECLADO / *

Quando o ecrã for "despertado", pressione a tecla Soft Esquerda e o desbloqueio do teclado para desbloquear o telefone.

6> MICROFONE

Microfone à prova de água para fazer chamadas e gravação de voz. Não toque com materiais duros.

7> LANTERNA LED

Lanterna LED superior de alto brilho.

8> PORTA USB

Porta de E/S do tipo USB tipo C. Feche a tampa de borracha antes de expor o aparelho à humidade e à água.

9> PONTOS DE CARGA

Pontos de contato do carregador da mesa.

10> TECLA LIGAR/VOLTAR/ DESLIGAR

Pressione e segure para ligar o dispositivo.

Pressione e segure para abrir as opções de desligar (Desligar / Reiniciar) quando o dispositivo estiver ligado.

11> TOQUE/MUDO/MODO VIBRAR/#

Pressione e segure a tecla # para alterar os modos de RING, MUTE e VIBRATE

12> ALTIFALANTE

Altifalante à prova d'água. Precisa ser ajustado para um volume confortável. O volume do altifalante pode diminuir após a imersão em água, mas se recuperará depois de seco.

13> CÂMARA

A câmara não está equipada com uma lâmpada flash.

14> TAMPA EXTERNA DA BATERIA

A tampa externa da bateria não impede a entrada de água. Pressione e puxe para baixo para abrir a tampa externa da bateria. Pressione e empurre para cima para fechar a tampa externa da bateria.

15> TAMPA INTERNA DA BATERIA

A tampa interna da bateria foi projetada para evitar a entrada de água. Instale e abra de acordo com as recomendações gráficas. Abra a tampa interna da bateria no canto inferior direito. Alinhe as seis saliências com o slot e feche bem a tampa interna da bateria.

16> BATERIA

A bateria é removível.

17> Bandeja SIM 2

Alinhe o Micro SIM de acordo com a nota no metal (contatos voltados para baixo). Apenas um SIM fornecerá serviço 4G quando os dois SIM forem inseridos.

18> ENCAIXE PARA CARTÃO MICRO SD

Abra a bandeja do cartão micro SD e instale o cartão SD (contatos com a face para baixo). Observe que os cartões Micro SD não são fornecidos com o dispositivo.

19> Bandeja SIM 1

Alinhe o Nano SIM de acordo com a nota no metal (contatos com a face para baixo). Apenas um SIM fornecerá serviço 4G quando os dois SIM forem inseridos.

INICIAR

AVISO DE IMPERMEABILIDADE:

AGM M7 é certificado IP68. As tampas da bateria e a tampa da porta USB devem estar completamente fechadas para evitar danos causados pela água.

INSTALAR UM CARTÃO NANO SIM OU CARTÃO MICRO SD

1. Coloque seu dispositivo numa superfície limpa e plana com o ecrã voltado para baixo.
2. Pressione e puxe para baixo para abrir a tampa da bateria externa
3. Abra a tampa da bateria interna do canto inferior direito
4. Retire a bateria por cima e remova a fita isolante (se houver) dos contatos da bateria
5. Alinhe o Nano SIM de acordo com a nota gráfica e use a ponta do dedo para colocar o cartão Nano SIM na bandeja do SIM 1/ SIM 2 com os pinos dourados voltados para baixo.
6. Caso seja necessário instalar UM CARTÃO DE MEMÓRIA, abra a bandeja do cartão micro SD deslizando a tampa de metal na direção da seta 'Abrir' (que você encontrará estampada na bandeja de metal) e levante a borda desarticulada para abrir. Instale o cartão microSD (contatos voltados para baixo), por fim feche a tampa metálica e deslize na direção da seta 'Lock', para prender na posição fechada
7. Recoloque a bateria, a tampa da bateria interna e a tampa da bateria externa.

OBSERVAÇÃO:

Certifique-se de que o cartão SIM está alinhado corretamente na bandeja do SIM antes de inseri-lo.

- **DISPOSITIVO SINGLE SIM:** Suporta 1x cartão SIM e 1x cartão microSD.

- **DISPOSITIVO DUAL SIM:** Suporta 2x cartão SIM e 1x cartão microSD.

Quando 2 cartões SIM estão em uso, o cartão SIM principal suporta conexões 4G, 3G e 2G, o cartão SIM secundário suporta apenas conexões 2G

CARREGAR A BATERIA

Antes de usar o dispositivo pela primeira vez, precisa de carregar a bateria.

1. Remova a fita de isolamento (se houver) dos contatos da bateria.

2. Conecte o cabo de alimentação USB ao adaptador de energia de carregamento.

O AGM M7 é um dispositivo móvel Eco-friendly, que não traz o adaptador de energia na embalagem em algumas regiões/países.

O AGM M7 suporta CE/CB/FCC/EAC ou carregadores certificados equivalentes. A saída recomendada do carregador é 5V/1A ou 5V/2A. Um equipamento não certificado pode causar danos ao dispositivo ou fazer com que as baterias explodam.

3. Abra a tampa da porta USB tipo C e conecte o cabo de alimentação o USB à porta.

Cuidado para não usar força excessiva ao conectar o cabo. Qualquer dano causado pela tentativa de inserir o conector incorretamente não é coberto pela garantia.

4. Conecte o carregador a uma tomada elétrica CA.

5. Quando o carregamento estiver concluído, remova o cabo do dispositivo e desconecte adaptador de energia da tomada da rede elétrica. Feche a tampa da porta USB do dispositivo.

6. O AGM M7 suporta o Cradle Charger (base de carregamento), que precisa de o adquirir separadamente no seu fornecedor.

FUNÇÕES COMUNS

LIGAR/DESLIGAR SEU DISPOSITIVO

LIGAR

Pressione e segure a tecla POWER. O idioma padrão é o inglês, vá para Configurações se precisar mudar o idioma.

DESLIGAR

Pressione e segure a tecla POWER. Selecione Desligar.

AJUSTAR VOLUME

No menu inicial, pressione NAVI para cima/para baixo para entrar no menu Som e ajustar o volume.

DIGITAÇÃO DE LETRAS, DÍGITOS E CARACTERES

Ao inserir palavras pelo teclado, pressione # para alternar entre alfabeto e dígito numérico. Ao inserir palavras pelo teclado, pressione # primeiro para selecionar a entrada do alfabeto e, em seguida, pressione 1 para selecionar a entrada do símbolo.

Ao inserir palavras pelo teclado, pressione # primeiro para selecionar a entrada do alfabeto e, em seguida, pressione * para alternar entre letra maiúscula e minúscula. Este dispositivo suporta entrada de teclado para os seguintes idiomas: inglês, francês, alemão, italiano, espanhol, português, holandês, dinamarquês, sueco, finlandês, russo.

LIMPAR CACHE

No menu principal, pressione e segure a tecla "" para limpar o cache do telefone caso ele comece a funcionar lentamente.

LIGAR/DESLIGAR A LANTERNA

Pressione a tecla lateral por algum tempo para ligar/desligar a lanterna.

Quando o ecrã estiver desbloqueado, pressione alguns segundos a tecla "0" para ligar/desligar a lanterna.

BLOQUEAR / DESBLOQUEAR O ECRÃ

Pressione uma vez a tecla POWER na página HOME. O ecrã do telefone será bloqueado quando o telefone não estiver em uso. Pressione a tecla POWER uma vez para acender o ecrã quando o dispositivo estiver ocioso. Quando o ecrã estiver aceso, pressione a tecla SOFT KEY ESQUERDA e a tecla de desbloqueio "" para desbloquear o telefone.

FAZER UMA CHAMADA

Desbloqueie o telefone e pressione o número do dígito para fazer um telefonema. Insira o menu Contatos e escolha uma pessoa para fazer uma chamada.

ENVIAR SMS/MMS*

Selecione e entre no menu de mensagens para escrever SMS ou MMS. O MMS depende das configurações do APN e pode não funcionar com alguns cartões SIM. O M7 não suporta atualizações automáticas de configurações enviadas pelo seu provedor de rede.

ADICIONAR UM IDIOMA

Selecione o ícone Definições para aceder o menu Definições. Selecione Sistema e selecione Idiomas. Selecione + para adicionar um idioma. Toque longamente no idioma que você escolheu e desloque-o para cima.

CHAMADA VOLTE*

A chamada de VoLTE é suportada em algumas áreas e apenas com alguns cartões SIM.

O local da barra de sinal mostrará "4G" ou "HD" ou "VoLTE" durante a chamada se VoLTE estiver a funcionar.

OBSERVAÇÃO:

Em algumas versões deste dispositivo, os utilizadores podem instalar aplicativos de terceiros via arquivo .

APK descarregado. Os aplicativos instalados precisam se adequar à operação em ecrã pequeno e não devem ser mais do que 2. A compatibilidade de aplicativos de terceiros não é garantida pela AGM.

AVISO



No volume máximo, o uso prolongado do reproduutor de áudio móvel pode prejudicar a audição do utilizador.

INFORMAÇÕES SOBRE ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM



Este símbolo no dispositivo (e quaisquer baterias incluídas) indica que não devem ser eliminados como lixo doméstico normal. Não descarte o dispositivo ou as baterias como lixo municipal indiferenciado. O dispositivo (e quaisquer baterias) devem ser entregues a um ponto de recolha certificado para reciclagem ou descarte adequado no final de sua vida útil.

CONFORMIDADE

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições contidas na Diretiva 2014/53/EU.

Informações básicas do fabricante

SHENZHEN AIJIEMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD
Copyright © AGM Mobile Limited
2021. Todos os direitos reservados.

ESTE DOCUMENTO É APENAS PARA FINS INFORMATIVOS,
E NÃO CONSTITUI QUALQUER TIPO DE GARANTIA.



**AGM
MOBILE**

Guida Rapida

AVVERTIMENTO

Questo dispositivo è dotato di un sistema audio incredibile per offrirti un'esperienza di ascolto fantastica. A causa dell'intensità dei livelli di dB elevati, si consiglia la protezione dell'udito.

L'altoparlante ad alto volume potrebbe danneggiare l'udito, far vibrare il torace e causare una battuta del cuore saltata. Regolare il volume gradualmente e goditi la musica! Nella pagina Home del menu, premi i tasti NAVI su/giù per regolare il volume.

NOTICE

Features of the product and its accessories described herein rely on the software, phone internal memory and local networks, and may not be activated or may be limited by local network operators or service providers. Therefore, the descriptions herein may not exactly match the purchased product or its accessories. The manufacturer reserves the rights to change or modify any information or specifications contained in this manual without prior notice or obligation. The manufacturer is not responsible for the legitimacy or quality of any products that you may upload or download through this device including but not limited to text, images, music, movies, and non-integral software. Any consequences arising from the usage of the preceding products on this device is the responsibility of the user.

AGM M7 / M7 SE / M7 PRO



*Le foto del dispositivo possono differire nei colori o nei modelli su M7/M7 SE/M7 PRO



DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI

1> RICEVITORE

Ricevitore impermeabile per ricevere chiamate. Non toccare con materiali duri.

2> SCHERMO DISPLAY *

Dipende dalla variante. Alcuni dispositivi potrebbero non avere lo schermo touch.

3> TASTO FUNZIONE

Il tasto funzione può essere definito dall'utente.

4> TASTIERA

Usare per inserire numeri e lettere.

5> SBLOCCO TASTIERA/*

Quando lo schermo si accende, premere il TASTO SOFT SINISTRO e SBLOCCO TASTIERA per sbloccare il telefono.

6> MICROFONO

Microfono impermeabile per effettuare chiamate e registrazione vocale. Non toccare con materiali duri.

7> TORCIA LED

Torcia LED ad alta luminosità in alto.

8> PORTA USB Porta I/O

USB di tipo C. Chiudere il coperchio in gomma prima di toccare l'acqua.

9> PUNTI DI CARICA

Punti di contatto del caricabatterie da tavolo.

10> TASTO ACCENSIONE/INDIETRO/RIAGGANCIA

Tenere premuto per accendere il dispositivo. Tenere premuto per aprire le opzioni di spegnimento (Spegni/Riavvia) quando il dispositivo è acceso.

11> MODALITÀ SUONERIA/MUTO/VIBRAZIONE/#

Tenere premuto il tasto # per cambiare le modalità di SUONERIA, MUTO e VIBRAZIONE.

12> ALTOPARLANTE

Altoparlante impermeabile. Regolare il volume a un livello confortevole. Il volume dell'altoparlante potrebbe diminuire dopo l'immersione in acqua, ma si riprenderà una volta asciutto.

13> FOTOCAMERA

La fotocamera non supporta una luce flash.

14> PORTA BATTERIA ESTERNA

La porta della batteria esterna non impedisce l'ingresso di acqua. Premere e tirare verso il basso per aprire la porta della batteria esterna. Premere e spingere verso l'alto per chiudere la porta della batteria esterna.

15> PORTA BATTERIA INTERNA

La porta della batteria interna è progettata per impedire l'ingresso di acqua. Installare e aprire secondo le note grafiche. Aprire la porta della batteria interna dall'angolo in basso a destra. Allineare le sei scanalature con lo slot e chiudere saldamente la porta della batteria interna.

16> BATTERIA

La batteria è rimovibile.

17> VASSOIO SIM 2

Allineare la Micro SIM in base alla nota in metallo (contatti rivolti verso il basso). Solo una SIM fornirà il servizio 4G quando vengono inserite due SIM.

18> VASSOIO PER MICRO SD CARD

Aprire il vassoio per la scheda micro SD e installare la scheda SD (contatti rivolti verso il basso). Si noti che le schede micro SD non vengono fornite con il dispositivo.

19> VASSOIO SIM 1

Allineare la Nano SIM in base alla nota in metallo (contatti rivolti verso il basso). Solo una SIM fornirà il servizio 4G quando vengono inserite due SIM.

INIZIARE

AVVERTENZA IMPERMEABILE:

AGM M7 è certificato IP68. Le porte della batteria e la copertura della porta USB devono essere completamente chiuse per evitare danni causati dall'acqua.

INSTALLAZIONE DI UNA CARTA SIM NANO O MICRO SD

1. Posizionare il dispositivo su una superficie piatta e pulita con lo schermo rivolto verso il basso.
2. Premere e tirare verso il basso per aprire la porta esterna della batteria.
3. Aprire la porta interna della batteria dal lato destro in basso.
4. Rimuovere la batteria dall'alto e rimuovere il nastro isolante (se presente) dai contatti della batteria.
5. Allineare la Nano SIM secondo la nota grafica e utilizzare la punta del dito per posizionare la scheda Nano SIM nel vassoio SIM 1 / SIM 2 con i pin dorati rivolti verso il basso.
6. Nel caso sia necessario installare una MEMORY CARD, aprire il vassoio della micro SD facendo scorrere la copertura metallica nella direzione della freccia "Apri" (che troverete incisa sul vassoio metallico) e sollevare il bordo non incernierato per aprire. Installare la microSD (contatti verso il basso), infine chiudere la copertura metallica e farla scorrere nella direzione della freccia "Blocca", per fissarla in posizione chiusa.
7. Reinserire la batteria, la porta interna della batteria e la porta esterna della batteria.

NOTA:

Assicurarsi che la scheda SIM sia correttamente allineata nel vassoio SIM prima di inserirla.

- **DISPOSITIVO SINGLE SIM:** supporta 1x scheda SIM e 1x microSD.
- **DISPOSITIVO DUAL SIM:** supporta 2x scheda SIM e 1x microSD.

Quando sono in uso 2 schede SIM, la scheda SIM primaria supporta connessioni 4G, 3G e 2G, la scheda SIM secondaria supporta solo connessioni 2G.

CARICARE LA BATTERIA

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, sarà necessario caricare la batteria.

1. Rimuovere il nastro isolante (se presente) dai contatti della batteria.
2. Collegare il cavo di alimentazione USB all'adattatore di alimentazione per la ricarica. AGM M7 è un dispositivo mobile ecologico, che non viene fornito con un adattatore di alimentazione nella confezione in alcune zone. AGM M7 supporta caricatori certificati CE/CB/FCC/EAC o equivalenti. L'uscita del caricatore consigliata è di 5V/1A o 5V/2A. L'uso di apparecchiature non certificate può causare danni al dispositivo o far esplodere le batterie.
3. Aprire la copertura del port USB Type-C e collegare il cavo di alimentazione USB alla porta. Fare attenzione a non usare una forza eccessiva quando si inserisce il cavo. Eventuali danni causati dall'inserimento del connettore in modo errato non sono coperti dalla garanzia.
4. Inserire il caricatore in una presa di corrente a muro.
5. Quando la carica è completa, rimuovere il cavo dal dispositivo e quindi staccare l'adattatore di alimentazione dalla presa di corrente. Chiudere la copertura della porta USB sul dispositivo.
6. AGM M7 supporta un caricatore a culla, che deve essere acquistato separatamente.

FUNZIONI COMUNI

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DEL DISPOSITIVO

ACCENSIONE

Premere e tenere premuto il tasto POWER. La lingua predefinita è l'inglese, andare su Impostazioni se si desidera cambiare la lingua.

SPEGNIMENTO

Premere e tenere premuto il tasto POWER.

Selezionare Spegni

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Nel menu principale, premere NAVI-su/giù per entrare nel menu Suoni e regolare il volume.

INSERIMENTO LETTERE, CIFRE E CARATTERI Durante

l'immissione di parole con il tastierino, premere # per passare tra Alfabeto e Cifre Numeriche. Durante l'immissione di parole con il tastierino, premere # prima per selezionare l'immissione di Alfabeto e poi premere 1 per selezionare l'immissione di Simboli.

Durante l'immissione di parole con il tastierino, premere # prima per selezionare l'immissione di Alfabeto e poi premere * per passare tra lettera maiuscola e lettera minuscola. Questo dispositivo supporta l'immissione tramite tastierino per le seguenti lingue: inglese, francese, tedesco, italiano, spagnolo, portoghese, olandese, danese, svedese, finlandese, russo.

PULIZIA DELLA CACHE

Nel menu principale, premere e tenere premuto il tasto "*" per cancellare la cache del telefono nel caso in cui inizi a funzionare lentamente.

INTERRUTTORE TORCIA

Nel menu principale, tenere premuto a lungo il tasto "0" per accendere/spegnere la torcia. (O si può accendere/spegnere la torcia entrando nel menu a discesa e cliccando sull'icona della torcia.)

BLOCCO/SBLOCCO DELLO SCHERMO

Premere una volta il tasto POWER nella pagina HOME dello schermo. Lo schermo del telefono verrà bloccato quando il telefono non è in uso. Premere il tasto POWER una volta per attivare lo schermo quando il dispositivo è inattivo. Quando lo schermo si attiva, premere il TASTO SOFT SINISTRO e lo SBLOCCO TASTIERA (*TASTO) per sbloccare il telefono.

EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Sbloccare il telefono e premere il numero digitato per effettuare una chiamata. Selezionare ed entrare nel menu Contatti e scegliere una persona per effettuare una chiamata.

INVIO DI UN SMS/MMS*

Selezionare ed entrare nel menu Messaggistica per scrivere SMS o MMS. L'MMS dipende dalle impostazioni APN e potrebbe non funzionare con alcune schede SIM. Il M7 non supporta gli aggiornamenti automatici delle impostazioni inviati dal provider di rete.

Aggiunta di una lingua:

Seleziona l'icona Impostazioni per accedere al menu Impostazioni. Seleziona Sistema e scegli Lingue e input. Seleziona + per aggiungere una lingua. Tenere premuta la lingua scelta e spostarla in cima. Seleziona i tre punti in alto a destra dello schermo per rimuovere una lingua.

Chiamata Volte*

La chiamata Volte è supportata in alcune aree e solo con alcune schede SIM. Il posto della barra del segnale mostrerà "4G" o "HD" o "VoLTE" durante la chiamata se la funzione Volte è attiva.

REMARK

In alcune versioni di questo dispositivo, gli utenti possono installare applicazioni di terze parti tramite file .APK scaricati. Le applicazioni installate devono essere adatte per l'operazione su uno schermo piccolo e non devono essere più di 2. La compatibilità delle applicazioni di terze parti non è garantita da AGM.

AVVERTENZA



L'uso prolungato del lettore audio mobile a pieno volume può danneggiare l'udito dell'utente.

INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO E IL RICICLAGGIO



Questo simbolo sul dispositivo (e su eventuali batterie incluse) indica che essi non devono essere smaltiti come normali rifiuti domestici. Non smaltire il dispositivo o le batterie come rifiuti urbani non selezionati. Il dispositivo (e le eventuali batterie) devono essere consegnati a un punto di raccolta certificato per il riciclaggio o lo smaltimento corretto alla fine della loro vita.

CONFORMITÀ

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni contenute nella Direttiva 2014/53/UE.

Informazioni di base del produttore

SHENZHEN AIJIE MO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

Copyright © AGM Mobile Limited

2021. Tutti i diritti riservati.

QUESTO DOCUMENTO È SOLO A SCOPO INFORMATIVO E NON COSTITUISCE ALCUN TIPO DI GARANZIA.



**AGM
MOBILE**

Snelle starttijd

WAARSCHUWING

Dit toestel heeft een sterke audio, met fantastische luisterkwaliteit. Door de intensiteit van de hoge dB-niveaus wordt aangeraden gehoorbescherming te gebruiken. De luidspreker op hoog volume kan uw gehoor beschadigen, uw borst doen trillen en uw hart een slag doen overslaan. Verhoog het volume geleidelijk en geniet van de muziek! (In het startscherm, druk op de NAVI omhoog of NAVI omlaag toets om het volume aan te passen naar een comfortabel niveau).

INFORMATIE

De beschreven kenmerken van het toestel en de accessoires zijn afhankelijk van de software, het interne geheugen van de telefoon en van de lokale netwerken, en kunnen in sommige gevallen niet worden geactiveerd of beperkt zijn door lokale netwerkoperators of serviceproviders. Daarom kan het zijn dat de beschrijvingen hierin niet exact overeenkomen met het aangeschafte toestel of de bijbehorende accessoires. De fabrikant behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving of verplichting enige informatie of specificaties in deze handleiding te wijzigen of aan te passen. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de legitimiteit of kwaliteit van producten die u via dit apparaat uploadt of downloadt, inclusief maar niet beperkt tot tekst, afbeeldingen, muziek, films en niet-geïntegreerde software. Alle gevolgen die voortvloeien uit het gebruik van voorgaande producten op dit apparaat zijn de verantwoordelijkheid van de gebruiker.

AGM M7 / M7 SE / M7 PRO



*Foto's van het apparaat kunnen verschillen in kleuren of modellen op M7/M7 SE/M7 PRO.



BESCHRIJVING VAN FUNCTIES

1>ONTVANGER

Waterdichte ontvanger voor het ontvangen van oproepen. Raak niet aan met harde materialen.

2>DISPLAYSCHERM

Afhankelijk van de variant. Sommige toestellen hebben geen touchscreen.

3>FUNCTIONELE KNOP

Functionele knop kan door de gebruiker worden gedefinieerd.

4>TOETSENBORD

Gebruik om nummers en letters in te voeren.

5>TOETSENBORD ONTGRENDELEN/

Wanneer het scherm aan staat, drukt u op de LINKER SOFT KEY en TOETSENBORD ONTGRENDELEN om de telefoon te ontgrendelen.

6>MICROFOON

Waterdichte microfoon voor het voeren van gesprekken en het opnemen van stemmen. Raak niet aan met harde materialen.

7>LED-LAMP

Zeer heldere en sterke LED-lamp.

8>USB-POORT USB Type-C I/O-poort.

Sluit de rubberen afdekking voordat u contact maakt met water.

9>OPLAADCONTACTPUNTEN

Contactpunten van de bureaulader.

10>POWER/TERUG/HANGUP KNOP

Druk lang om het apparaat aan te zetten. Druk lang om de Power off-opties (Power off / Restart) te openen wanneer het apparaat aan staat.

11>RING/MUTE/VIBRATE MODE/#

Houd de #-toets ingedrukt om modi van RING, MUTE en VIBRATE te wijzigen.

12>LUIDSPREKER

Waterdichte luidspreker. Moet worden aangepast aan een comfortabel volume. Het luidsprekervolume kan lager worden na onderdompeling in water, maar zal weer herstellen zodra het toestel terug droog is.

13>CAMERA

Camera ondersteunt geen zaklamp.

14> BUITENSTE BATTERIJDEKSEL

Het buitenste batterijdeksel voorkomt waterindringing niet. Druk en trek naar beneden om het buitenste batterijdeksel te openen. Druk en duw om het buitenste batterijdeksel te sluiten.

15> BATTERIJDEKSEL BINNENZIJD

Het binnenste batterijdeksel is ontworpen om waterinvoer te voorkomen. Installeer en open volgens de grafische notities. Open het binnenste batterijdeksel vanuit de rechterbenedenhoek. Lijn de zes richels uit met de sleuf en sluit het binnen- batterijdeksel goed af.

16> BATTERIJ

De batterij is verwijderbaar.

17> SIM-LADE 2

Lijn de Nano-SIM uit volgens de notitie op metaal (contacten naar beneden gericht). Slechts één SIM zal 4G-service leveren wanneer er twee SIM's zijn geplaatst.

18> MICRO-SD-KAARTLADER

Open de micro-SD-kaartlade en installeer de SD-kaart (contacten naar beneden gericht). Let op: micro-SD-kaarten worden niet meegeleverd met het apparaat.

19> SIM LADE 1

Plaats de Nano SIM volgens de notitie op het metaal (contacten naar beneden). Slechts één SIM levert 4G-service wanneer er twee SIM's zijn geplaatst.

AAN DE SLAG

WATERDICHTHEIDWAARSCHUWING:

AGM M7 is IP68-gecertificeerd. Accukleppen en de USB-poortafdekking moeten volledig gesloten zijn om waterschade te voorkomen.

INSTALLATIE VAN EEN NANO SIM-KAART OF MICRO SD-KAART

1. Plaats uw apparaat op een vlakke, schone ondergrond met het scherm naar beneden gericht.
2. Druk en trek omlaag om de buitenste accuklep te openen.
3. Open de binnenste accuklep vanuit de rechteronderhoek.
4. Haal de batterij eruit en verwijder de isolatietape (indien aanwezig) van de batterijcontacten.
5. Lijn de Nano SIM-kaart uit volgens de grafische instructie en plaats de Nano SIM-kaart met de gouden pinnen naar beneden in de SIM 1/SIM 2-lade met uw vingertop.
6. In geval van installatie van een geheugenkaart, open de micro SD-kaartlade door de metalen afdekking in de richting van de 'Open' pijl (die u op de metalen lade vindt) te schuiven en de niet-scharnierende rand omhoog te tillen om te openen. Plaats de microSD-kaart (contacten naar beneden), sluit de metalen afdekking en schuif in de richting van de 'Lock' pijl om in de gesloten positie te beveiligen.
7. Plaats de batterij, het binnenste batterijdeksel en het buitenste batterijdeksel opnieuw.

OPMERKING:

Zorg ervoor dat de SIM-kaart correct is uitgelijnd in de SIM-lade voordat u deze invoert.

- **APPARAAT MET ÉÉN SIMKAART:** ondersteunt 1x SIM-kaart en 1x microSD-kaart.
- **APPARAAT MET TWEE SIMKAARTEN:** ondersteunt 2x SIM-kaart en 1x microSD-kaart. Als 2 SIM-kaarten worden gebruikt, ondersteunt de primaire SIM-kaart 4G-, 3G- en 2G-verbindingen, ondersteunt de secundaire SIM-kaart alleen 2G-verbindingen.

DE BATTERIJ OPLADEN

Voordat u uw apparaat voor de eerste keer gebruikt, moet u de batterij opladen.

1. Verwijder de isolatietape (indien aanwezig) van de batterijcontacten.
2. Sluit de USB-voedingskabel aan op de oplader. AGM M7 is een milieuvriendelijk mobiel apparaat, dat in sommige gebieden niet met een oplader wordt geleverd. AGM M7 ondersteunt CE/CB/FCC/EAC of gelijkwaardig gecertificeerde opladers. De aanbevolen opladeruitgang is 5V/1A of 5V/2A. Niet-gecertificeerde apparatuur kan schade aan het apparaat veroorzaken of batterijen laten exploderen.
3. Open de USB Type-C poort cover en sluit de USB-stroomkabel aan op de poort. Let op dat u geen overmatige kracht gebruikt bij het inpluggen van de kabel. Eventuele schade veroorzaakt door het verkeerd plaatsen van de connector valt niet onder de garantie.
4. Steek de oplader in een stopcontact.
5. Wanneer het opladen is voltooid, verwijder dan de kabel van het apparaat en trek de stekker van de voedingsadapter uit het stopcontact. Sluit de USB-poort cover op het apparaat.
6. AGM M7 ondersteunt de bureaulader, die apart moet worden aangeschaft.

GEMEENSCHAPPELIJKE FUNCTIES

APPARAAT AAN-/UITZETTEN

AANZETTEN

Houd de POWER-toets ingedrukt. De standaardtaal is Engels, ga naar Instellingen als u de taal wilt wijzigen.

UITZETTEN

Houd de POWER-toets ingedrukt. Selecteer Uitschakelen

VOLUME AANPASSING

In het startscherm, druk op NAVI-omhoog/omlaag om het geluidsmenu te openen en het volume aan te passen.

LETTERS, CIJFERS EN KARAKTERS INVOEREN

Bij het invoeren van woorden via het toetsenbord, druk op # om te wisselen tussen alfabetische en numerieke invoer.

Bij het invoeren van woorden via het toetsenbord, druk eerst op # om de alfabetische invoer te selecteren en druk vervolgens op 1 om de symbolische invoer te selecteren. Bij het invoeren van woorden via het toetsenbord, druk eerst op # om de alfabetische invoer te selecteren en druk vervolgens op * om te wisselen tussen hoofdletters en kleine letters. Dit apparaat ondersteunt toetsenbordinvoer voor de volgende talen: Engels, Frans, Duits, Italiaans, Spaans, Portugees, Nederlands, Deens, Zweeds, Fins, Russisch.

CACHE OPSCHONEN

In het startscherm, houd de "*" -toets ingedrukt om de cache van de telefoon te wissen als deze traag begint te lopen.

ZAKLAMP SCHAKELAAR

In het startscherm, houd de "0" -toets lang ingedrukt om de zaklamp aan/uit te zetten (Of open het pull-down menu en schakel de zaklamp in/uit door op het zaklamp-icoon te klikken).

HET SCHERM VERGRENDELEN/ONTGRENDELEN

Druk eenmaal op de POWER-toets op de HOME-scherm pagina. Het scherm van de telefoon wordt vergrendeld als de telefoon niet in gebruik is. Druk eenmaal op de POWER-toets om het scherm te activeren wanneer het apparaat inactief is. Wanneer het scherm is geactiveerd, druk op de LINKER SOFT KEY en TOETSENBORD ONTGRENDELEN (* TOETS) om de telefoon te ontgrendelen.

EEN TELEFOONGESPREK VOEREN

Ontgrendel de telefoon en druk op het cijfer om een oproep te maken. Selecteer en open het menu Contacten en kies een persoon om een oproep te maken.

EEN SMS/MMS VERZENDEN*

Selecteer en open het menu Berichten om een SMS of MMS te schrijven. MMS is afhankelijk van de APN-instellingen en werkt mogelijk niet met sommige SIM-kaarten. De M7 ondersteunt geen automatische instellingsupdates die door uw netwerkprovider worden verzonden.

Taal toevoegen:

Selecteer het instellingenpictogram om het instellingenmenu te openen. Selecteer Systeem en kies Talen & invoer. Selecteer + om een taal toe te voegen. Houd de gekozen taal ingedrukt en verplaats deze naar de top. Selecteer de drie stippen rechtsboven op het scherm om een taal te verwijderen.

Volte-gesprek*

Volte-bellen wordt ondersteund in sommige gebieden en alleen met sommige SIM-kaarten. De signaalbalk toont "4G" of "HD" of "VoLTE" tijdens het bellen als Volte werkt.

Opm.:

In sommige versies van dit apparaat kunnen gebruikers via een gedownloade .APK-bestand applicaties van derden installeren. De geïnstalleerde applicaties moeten geschikt zijn voor klein-schermbediening en mogen niet meer dan 2 zijn. De compatibiliteit van applicaties van derden wordt niet gegarandeerd door AGM.

WAARSCHUWING

Bij volledig volume kan langdurig gebruik van de mobiele audiospeler het gehoor van de gebruiker beschadigen.

INFORMATIE OVER AFDANKEN EN RECYCLING

Dit symbool op het apparaat (en eventuele meegeleverde batterijen) geeft aan dat deze niet als normaal huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Gooi het apparaat of de batterijen niet weg als ongesorteerd stedelijk afval. Het apparaat (en eventuele batterijen) moeten worden ingeleverd bij een gecertificeerd inzamelpunt voor recycling of correcte afvoer aan het

CONFORMITEIT

Dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere bepalingen die zijn vastgelegd in Richtlijn 2014/53/EU.

Basisinformatie van de fabrikant

SHENZHEN AIJEMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

Copyright© AGM Mobile Limited

2021.Alle rechten voorbehouden.

DIT DOCUMENT IS UITSLUITEND VOOR INFORMATIEDOELEINDEN,
EN VORMT GEEN ENKELE GARANTIE.



**AGM
MOBILE**



Discover more fun by
joining AGM community.

This manual is for reference only, the actual functions and product may be slightly different from this manual, please refer to the actual product.



EC	REP	Company:E-CrossStu GmbH
		Address:Mainzer Landstr.69,60329 Frankfurt am Main

